

제43권 17호

2024년 5월 5일



OUR CHURCH'S MOTTO 2024

**“믿음의 주요 온전케 하시는 예수를 바라보자!”(히12:2)**

Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith,  
who for the joy set before him endured the cross, scorning its shame,  
and sat down at the right hand of the throne of God.

**남플 G.P.S**

GOD'S WORD PRAYER SERVICE

남부플로리다 **감리교회**

**South Florida Global Methodist Church**

**담임목사 이철구 REV.CHULGOO LEE**

6501 W. COMMERCIAL BLVD. TAMARAC, FL 33319

교회(954)597-0735 목사관 (248)227-5400

# WORSHIP

01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라  
True worshipers will worship the Father  
in the Spirit and in truth

## English Ministry

Sunday Worship

<b>Worship &amp; Praise</b>	Paul Kim & Youth Band
<b>Prayer of Consecration</b>	Together
<b>The Apostles' Creed</b>	Together
<b>Greet one another</b>	
<b>Announcement</b>	Mrs. Bitna Yoon
<b>Offering Prayer</b>	Rev. Joseph Kim
<b>Scripture Reading</b>	Together
	1 John 3:16-18; Mark 1:40-42; Luke 6:35-36
<b>Sermon</b>	Rev. Joseph Kim

### The 3 C's: Living with Compassion

<b>Holy Communion</b>	
<b>Closing Song</b>	Praise Team
<b>Benediction</b>	Rev. Joseph Kim

# COMMUNITY

02

We welcome all of you who came to today's worship service in the name of Jesus!

## English Ministry Announcement

1. Today, Middle School Group is responsible to clean our building.
2. Young Adults Small Group meets today! Contact Mrs. Grace Yoon.
3. There will be a "leaders' meeting" for our "YEM" (Youth, English, Multicultural) Ministry at noon today. Your lunch will be already there.  
Youth Group Activities: We're planning to have lots of activities during this summer. Please let us know as soon as possible if you want to participate.
4. Our church's food pantry ministry will be temporarily closed during May 4-August 31 after serving our neighbors for 4 years. We thank all the people who have helped us. We are planning to reorganize and reopen in September 2024.
5. Youth Group Activities: We're planning to have lots of activities during this summer. Please let us know as soon as possible if you want to participate.

### May

17 Graduation Party for Joshua Guo, Max Kim and Yireh Park, Jaylin Kim at 7 p.m.  
24-25: Camping with outdoor activities such as archery, BB guns, rock climbing, water activities at Boy Scout Camping Area in Davie, FL.

### June

18-20: College Tour (UF) with Universal Studio in Orlando, FL.

### July

- 1-5: JAMA Leadership Conference in Lindale, TX.  
15-18: Summer Retreat for Youth Group (Middle and High Schoolers) at St. Simon Island, GA. It is the first joint youth retreat as Korean Global Methodist Church in East South Region.  
26-28: Volunteer Opportunity during our church's VBS.
6. Verse of the Day: 1 John 3:18  
"Dear children, let's not merely say that we love each other; let us show the truth by our actions."

Total: \$243.00

# PASTORAL COLUMN



When I first came to the United States, I used to listen to broadcast sermons to improve my English listening skills. At that time I had the opportunity to listen to John Haegee's sermon, and one sentence I heard was very impressive: "Going to God without faith is like going to Walmart without money." Around that time, I went to a place called Walmart for the first time and was overwhelmed by the size of the store. So when the pastor preached about faith using Walmart as a metaphor, his sermon caught my ears. There are countless items at Wal-Mart, so if you have money, you can have as much as you want, but if you go without money, you have nothing to get. What sounded gracious to me is Haegee's sermon that God the Creator has everything and wants to give all of it to us, but the first thing He wants to see in us before giving it is faith. That's what I heard.

In his letter to the Roman believers, Paul said, "Faith comes from hearing the message" (Romans 10:17). This also means that since faith begins with hearing the Word, you cannot have faith if you do not have the will to listen. I think that is the reason why the Lord said, "Blessed are your eyes because they see, and your ears because they hear" (Matthew 13:16). Of course, people are not blessed by seeing or hearing just anything. We must look to the Lord and listen to the gospel. However, if a person only listens to the sounds of the world and asserts them, his ears to hear the Word of God are bound to close. "Philip found Nathanael and told him, 'We have found the one Moses wrote about in the Law and about whom the prophets also wrote--Jesus of Nazareth, the son of Joseph'" (John 1:45). Nathanael's response was that "How on earth could a good person be born in Nazareth?" Nathanael was caught up in the words of the world that were being talked about at the time and did not even try to listen to Philip. The argument that good people could not be born in Nazareth was a prejudice against that village, which was located in a remote area. Therefore, if you want to become a sincere believer, you must first let go of worldly prejudices and human thoughts.

# PASTORAL COLUMN



Also, the idea that you will accept the gospel only after knowing and understanding all of God's thoughts is arrogance. Saying that you will believe only when you fully understand the gospel is like saying that you have no intention of believing at all. This is because it is impossible to understand, rationally or emotionally, the birth of Jesus out of a virgin, the atonement on the cross, and the resurrection of the dead, which are the core of the gospel of Christ. So Paul said: "For it is by grace you have been saved, through faith—and this not from yourselves, it is the gift of God" (Ephesians 2:8)

Usually, if a 1-ton stone contains 2 grams of gold, it is called "gold ore." Since 1 ton is 1 million grams, 2 grams of gold are equivalent to 1/500,000 tons of gold. Thus, if a 1-ton stone contains 1/500,000 tons of gold, it becomes gold ore. God does not save us from sin because our faith is perfect. Even if we have very little faith in us and our 'listening ears' are open even just a little, God will come into us because He has a very strong will to come into us. He works through the Holy Spirit so that faith as little as a mustard seed takes root within us. And in order to strengthen our faith, God allows us to undergo hardship in the process of refining us. Through this process, God allows our faith to be established not only in our heads but also experientially in our actual lives.

Meanwhile, Paul talks about what the Holy Spirit does the moment we hear the gospel and accept the Lord. "And you also were included in Christ when you heard the word of truth, the gospel of your salvation. Having believed you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession—to the praise of his glory" (Ephesians 1:13-14). In a word, the moment we hear and believe in the gospel of salvation, the Holy Spirit marks us with a seal and guarantees that we become His children. After that, there is a blessed life that God wants to see from us. "Let the peace of Christ rule in your hearts, since as members of one body you were called to peace. And be thankful" (Colossians 3:15). Paul revealed the reason why he could be bold, and it is because the Holy Spirit marks and guarantees it. And in his second letter to Timothy, Paul talks about the result: "The Lord knows those who are his" (2 Timothy 2:19).

# WORSHIP

# 01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라  
True worshipers will worship the Father  
in the Spirit and in truth

5.5.24

주일1부 예배

Sunday 1st Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배찬송	Opening Hymn	44장
성시교독	Responsive Reading	112번
영광송	Gloria Patri	2장
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬송	Hymnal 주 예수 대문 밖에 (O Jesus, Thou art standing)	535장 (통325)
기도	Prayer	양우경 권사
찬양	Choir 축복하노라	호산나 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading 잠언(Proverbs) 22:6	
설교	<마땅히 행할 길> Sermon The way you should go	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
성만찬	Holy Communion	
파송찬송	주의 발자취를 따름이 Closing Hymn (In His steps I follow)	560장
축도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

# WORSHIP

# 01

예배하는 자가 신령과 진정으로 예배할지니라

## 주일2부 예배

Sunday 2nd Service

예배의 부름	Call to Worship	인도자
경배와 찬양	Worship & Praise	다같이
신앙고백	Apostle's Creed	다같이
찬 송	Hymnal 주 예수 대문 밖에 (O Jesus, Thou art standing)	535장 (통325)
기 도	Prayer	김창림 장로
찬 송	Choir 계신 주님	할렐루야 찬양대
교회소식	Church Announcement	
봉 헌	Offering	다같이
성경봉독	Scripture Reading 잠언(Proverbs) 22:6	
설 교	<마 땅 히 행 할 길 > Sermon The way you should go	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee
성 만 찬	Holy Communion	
파송찬송	주의 발자취를 따름이 Closing Hymn (In His steps I follow)	560장
축 도	Benediction	이철구 목사 Rev. Chulgoo Lee

# COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다  
We welcome all of you who came to today's  
worship service in the name of Jesus!

## 남플교회소식

### News of the Church of South Florida

#### 기쁨의 언덕으로 5월호 May Edition "Pleasant Hills"

말씀 묵상집 "기쁨의 언덕으로" 5월호를 남플 도서관에서 구입하시기 바랍니다.

You may purchase "Pleasant Hills" (May) Devotional Book at our church's library.

#### Holy Communion

오늘은 성만찬 예배로 드립니다. 이 예식을 통해 주님의 사랑과 희생을 깊이 묵상합니다.

Today we celebrate the Holy Communion. We invite you to meditate the love and sacrifice of our Lord deeply.

#### 오병이어 사역

오병이어 사역을 5월~8월까지 휴회합니다. 본 사역(사역장, 이상열장로)은 대내외적으로 재정비하여 9월부터 재개될 예정입니다. 지난 4년간 오병이어 사역을 이어오는데 헌신한 모든 분들께 감사드리며, 본 사역이 잘 정비되어 제2기 사역이 보다 새로운 모습으로 열려질 수 있도록 관심과 기도를 부탁드립니다.

We will close our food pantry ministry temporarily from May 4 through August 31, 2024. We will reopen this ministry in September. We thank all of our dedicated volunteers who serve for last 4 years. Please continue to pray for this ministry so that we can restart this ministry with new way.



# COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다  
We welcome all of you who came to today's  
worship service in the name of Jesus!

## 5060 연합모임

### Nampl 50/60 Church School PTA Meeting

5월 19일(주) 저녁 6시, 남플 장년 그룹이 함께 하는 '남플 5060' 두 번째  
단합 모임을 실시합니다.

On Sunday May 19. We begin at 6 p.m. This is our second meeting.

## 월만한 물가 제3호 6월호 글 모집

선교사역부에서는 남플 교우들의 신앙 간증, 수필, 시, 다양한 이야기들을  
담아 <월만한 물가> 3호, 6월호를 발행할 예정입니다.

성도님들의 다양한 이야기를 보내주세요. 이야기 꽃이 향기가 되어 선교와  
전도의 열매를 맺을 것입니다. \*원고 제출은 5월 26일까지입니다.

\*문의 - 최혜영 권사

\*We're looking for articles for our 3rd edition of "Beside Quiet  
Waters." You may write a poe, essay, personal testimony . .  
.etc. We're planning to publish this in the month of June.  
Deadline to submit your essay is May 26. Contact Hae Young  
Choi for any question

## 한글학교 바자회

오늘 예배 후, 한글학교 2023-2024 년도 종강식과 학예회 준비를 위한  
모금을 합니다. \*1,2부 친교시간에 수정과 판매를 합니다. 많은 관심 부탁  
드립니다. \*문의: 한국학교 김 경 집사

During our fellowship time today, we are having a fundraising  
event to support 2023-2024 graduation ceremony and programs.  
We will sell "Su-Jung-Gua," tradition Korean drink. Contact Prin-  
cipal Mrs. Christine Kim.

# COMMUNITY

02

오늘 예배에 함께 하신 여러분들을 그리스도의 이름으로 환영합니다  
We welcome all of you who came to today's  
worship service in the name of Jesus!

## 제 1차 GMC 한미연회 GMC Korean America Conference

일시 - 5월 6일(월)-9일(목)

장소 - 달라스 중앙 감리교회

참가자격 - GMC 한인 감리교회 대의원 및 초청인사

주요일정 - 각 위원회 사역보고, 코스타리타 GMC 총회 대의원 선출,  
목회자 안수식 및 파송, 한미연회 신령직 연합사역 결정

The first Annual Conference will be held at Dallas Central GMC during May 6 (Mon) – May 9 (Thur.). This will be the historical meeting since we are having the very first annual conference within Global Methodist Church. Beginning on this conference, Korean America Annual Conference will begin to serve all the Korean Global Methodist Churches in America with appointed clergies and lay delegates to the annual conference.

# ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”  
Church that can see the Grace of God

## 예배 및 모임 안내 Worship & Meeting Guide

### 한어권 장년 모임 Meetings for Korean speaking adults

주일예배(Sunday Worship) 1부 8:00 am, 2부 10:30 am  
수요 말씀 묵상(Q.T) Wed. Quiet Time Small Group 7:30pm  
새벽기도회 Daily Dawn Prayer (Tue) ~ (Sat) 6:00 am

### Meetings for English speaking adults (영어예배)

Sunday Worship at 10:30 a.m.  
성경공부 / 목요일(격주) 7:00 pm  
Bible Study at 7:00 p.m. (Every other week)

### Youth Ministry (중고등부)

Sunday Worship at 10:30 a.m.  
FNL (Friday Night Live) at 7 p.m.

### Children's Ministry(주일학교)

Sunday Service at 10:30 a.m.  
Kinder QT (Youtube) at 7:00pm

# ABOUT CHURCH

03

“하나님의 은혜가 보이는 교회”  
Church that can see the Grace of God

## 섬기는 사람들

### Staff & Volunteers who serve our church

- E.M./Youth 김학섭 목사 · 유초등부/ 이지연 전도사  
E.M./ Youth (Rev. Joseph Kim) Elementary / Jiyeon Lee
- 유아유치부- 미디어 / 윤성민 전도사  
Toddler & Pre-School / Seongmin Yun
- 아이티 선교센터/ 김승돈/김미애 선교사  
Haiti Mission Center
- 성가대 / 지휘- 심성애, 반주- 윤미아  
Choir Director Pianist
- 경배와 찬양/ 리더- 유철우, 키보드- 김선영  
Praise Team Leader Key Board Players
- 오르간/ 1,2부 조흥숙  
Organist
- 동시통역/ 안현정 안진석 윤수미 김학섭  
Translators
- 방송 미디어/ 김동규 양재일 윤훈로 이정석 박우성 이운섭 정철조 김학섭  
Media and Sound Room Operators
- 교회사무/ 김숙형  
Administrative Assistant

# 목회칼럼

05

처음 미국에 와서 얼마 되는 않았을 때, 영어 듣기 능력을 높이려고 방송 설교를 듣던 중, John Haegge의 설교를 들을 기회가 있었는데 그때 들은 한 문장이 매우 인상적이었습니다. “Going to God without faith is like going to Walmart without money.” 당시 나는 Walmart이란 곳을 처음 가서 그 엄청난 매장에 압도되던 터라, 목사님이 Walmart을 비유로 믿음을 설교할 때 귀에 쏙 들어왔던 것입니다. 월마트에 무수히 많은 물건이 있어서 돈만 있으면 원하는 만큼 가질 수 있으나 돈 없이 가면 아무 것도 갖지 못하는 것처럼 창조주 하나님에게는 모든 것이 있고 그 모든 것을 우리에게 주기 원하시나, 그 전에 우리에게서 먼저 보기 원하시는 것이 믿음이라는 말씀이 은혜롭게 들렸던 것입니다.

바울은 로마 교인들에게 보낸 편지에서 “믿음은 들음에서 난다”(롬10:17)고 하였습니다. 이는 믿음이란 말씀을 들음으로 시작되기에 듣고자 하는 마음이 없으면 믿음을 소유할 수 없다는 말이기도 합니다. 그래서 주님께서 “너희 눈은 봄으로, 너희 귀는 들음으로 복이 있도다”(마13:16)고 하신 것이라 생각합니다. 물론 사람이 아무 것이나 보고 들어서 복된 것은 아닙니다. 주님을 바라보고 복음을 들어야 합니다. 그런데 사람이 세상의 소리만 듣고 주장하면 하나님의 말씀을 듣는 귀는 닫히기 마련입니다. “빌립이 나dana엘을 찾아 이르되 모세가 율법에 기록하였고 여러 선지자가 기록한 그이를 우리가 만났으니 요셉의 아들 나사렛 예수니라”(요1:45). 나dana엘의 반응은 “도대체 나사렛에서 어떻게 선한 사람이 태어날 수 있겠느냐” 것이었습니다. 나dana엘은 당시 회자되던 세상의 말에 사로잡혀, 빌립의 말을 들으려 조차 하지 않았던 것입니다. 나사렛에서 선한 사람이 날 수 없다는 것은 후미진 곳에 있었던 그 마을에 대한 편견이었습니다. 그러므로 진심으로 믿는 자가 되기 원한다면, 세상의 편견이나 인간적인 생각을 먼저 내려놓아야 합니다.

# 목회칼럼

05

또한 하나님의 생각을 다 알고 다 이해하고서야 복음을 받아들이겠다는 생각은 교만입니다. 복음이 모두 이해되어야 믿겠다는 말은 아예 믿을 생각이 없다는 말과 같습니다. 그리스도 복음의 핵심이라 할 수 있는 동정녀 탄생, 십자가 대속의 사건, 죽은 자의 부활 등을 이성적으로든 감성적으로든 다 이해한다는 것은 불가능하기 때문입니다. 그래서 바울은 이렇게 말했습니다. “너희는 그 은혜에 의하여 믿음으로 말미암아 구원을 받았으니 이것은 너희에게서 난 것이 아니요 하나님의 선물이라”(엡2:8)

보통 1톤짜리 돌에 2그램의 금 성분이 있으면 "금광석"이라고 부른답니다. 1 톤이면 100만 그램이니까, 2그램이면 50만분의 1입니다. 이처럼 하나님은 우리의 믿음이 완전해서 우리를 죄에서 구원하시는 것이 아닙니다. 우리 속에 믿음의 성분이 극히 적어 '듣는 귀'가 조금만 열려도 하나님은 우리 안으로 들어오시려는 의지가 매우 강하시기 때문에 들어오십니다. 우리 속의 그 겨자씨 같은 믿음이 뿌리를 내리도록 성령으로 역사하십니다. 그리고 우리의 믿음을 강하게 하기 위해 정제하는 과정에서 연단을 허락하시기도 하십니다. 하나님은 이런 과정을 통해서 우리 믿음이 머리로만이 아니라 실제적인 삶 속에서 체험적으로 세워지게 하시는 것입니다.

한편 바울은 우리가 복음을 듣고 주님을 영접하는 순간 성령께서 하시는 일을 이렇게 말하고 있습니다. “그 안에서 너희도 진리의 말씀 곧 너희의 구원의 복음을 듣고 그 안에서 또한 믿어 약속의 성령으로 인치심을 받았으니 이는 우리 기업의 보증이 되사 그 얻으신 것을 속량하시고 그의 영광을 찬송하게 하려 하심이라” (엡1:13-14). 한 마디로 우리가 구원의 복음을 듣고 믿는 순간, 성령이 인치시어 당신의 자녀 됨을 보증한다는 것입니다. 그 후 하나님께서 우리에게서 보기 원하시는 복된 삶이 있습니다. “그리스도의 평강이 너희 마음을 주장하게 하라 너희는 평강을 위하여 한 몸으로 부르심을 받았나니 너희는 또한 감사하는 자가 되라”(골3:15). 바울은 자신이 이렇게 답할 수 있는 이유를 밝힌 것인데, 성령이 인치고 보증하기 때문이라는 것입니다. 그리고 그 결과에 대해 디모데에게 보낸 두 번째 편지에서 이렇게 말하고 있습니다. 그것은 “주께서 자기 백성을 아신다”(딤후2:19)는 것입니다.

# WORSHIPER

06

예배를 섬기는 사람들

People who serve today and next Sunday  
for worship and fellowship luncheon

## Servants of the Week

**예배안내** Worship Usher   **헌금/안내** Offering/Usher   **성경봉독** Scripture Reading   **대표기도** Prayer   **친교봉사** Fellowship Luncheon

### Today

오늘 5월 5일	1st 1부	사랑교구 Love Parish	담당자	이미셀권사	소망교구 Hope Parish
	2nd 2부	사랑교구 Love Parish	담당자	최희정집사	소망교구 Hope Parish

### Next Week

다음주 5월 12일	1st 1부	사랑교구 Love Parish	담당자	이미셀권사	사랑교구 Love Parish
	2nd 2부	사랑교구 Love Parish	담당자	최희정집사	사랑교구 Love Parish

## 이번주 애찬 섬김

This Week's Fellowship



이성우, 이현숙권사  
범사감사  
(Thanksgiving)

## 다음주 애찬 섬김

Next Week's Fellowship



정영숙, 정영진  
범사감사  
(Thanksgiving)

지난주 헌금 통계 : 총 합계 \$8,966.00

Last Week's Offering Total

일반헌금 \$8,066.00 General	십일조 Tithe \$5,882.00	남플사랑 Nample Love \$240.00
	주일 Sunday \$725.00	감사 Thanksgiving \$760.00
건축헌금 \$330.00 Building Fund	약정 Designated \$330.00	
선교헌금 \$570.00 Foreign Mission	속 회: \$420.00 Small Group	중남미: \$150.00 South America

# MISSION

선교

07

## 우리교회가 지원하는 선교지 (선교사) Mission Fields and Missionaries We Support

총성 1속 (중국- 장은광)

Faithfulness 1 (China)

총성 2속 (하이티1- 김승돈)

Faithfulness 1 (Haiti)

총성 3속 (아리조나- 이영호)

Faithfulness 3 (Arizona)

믿음 1속 (터키- 송정렬)

Faith 1 (Turkey)

믿음 2속 (쿠바- 김기현)

Faith 2 (Cuba)

믿음 3속 (카자스탄- 양재성)

Faith 3 (Kazakhstan)

믿음 4속 (하이티2- 정 광)

Faith4 (Haiti)

사랑 1속 (니카라과2- 김규현)

Love 1 (Nicaragua) (Thailand)

사랑 2속 (파나마- 김재한)

Love 2 (Panama)

온유 1속 (볼리비아- 김영모)

Meekness 1 (Bolivia)

온유 2속 (도미니카- 피터정)

Meekness 2(Dominica)

소망 1속 (니카라과- 김향자)

Hope 1 (Nicaragua)

소망 2속 (이라크- 손기주)

Hope 2 (Iraq)

은혜속 (브라질- 지덕진)

Grace (Brazil)

드림속 (키르기즈스탄- 임다윗)

Grace 2 (Kyrgyzstan)